

## 970 POLJE ZA POTREBE BIBLIOGRAFIJ\*

Polje je namenjeno vnosu podatkov, ki so potrebni pri spremljanju rezultatov raziskovalnega dela in ne sodijo v druge skupine podatkov formata COMARC/B.

### Podpolja & ponovljivost

POLJE/PODPOLJE			PONOVLJIVOST
970		Polje za potrebe bibliografij*	nr
	<b>a</b>	<i>Odgovornost – korporacija</i>	nr
	<b>b</b>	<i>Skupno število avtorjev</i>	nr
	<b>c</b>	<i>Število znakov</i>	nr
	<b>d</b>	<i>Način izida zbornika</i>	nr
	<b>e</b>	<i>Posebnosti v točkovanju</i>	nr

### Indikatorji

Polje nima indikatorjev.

## OPIS PODPOLJ

---

### 970a Odgovornost – korporacija

Podpolje je namenjeno vnosu podatkov o primarni korporativni odgovornosti. Podatek vnašamo samo, kadar primarna odgovornost ni razvidna iz podpolja 200a (npr. Zbornik del).

---

### 970b Skupno število avtorjev

Podpolje je namenjeno vnosu skupnega števila avtorjev, če niso vsi navedeni v poljih 70X. Podatek se uporablja pri izračunu deleža avtorstva.

---

### 970c Število znakov

Podpolje je namenjeno vnosu števila znakov (s presledki in ločili), ki jih gradivo vsebuje. Uporablja se takrat, ko na osnovi podatka v podpolju 215a – *Posebna oznaka gradiva in obseg* ni možno programsko izračunati obsega besedila v skladu z veljavnim pravilnikom za vrednotenje raziskovalne uspešnosti.

## 970d Način izida zbornika

Podatek vnašamo v zapise za zbornike, ki so izšli v okviru kake znanstvene revije. Podpolje je kodirano. Vnesemo kodo, ki označuje, ali je zbornik izšel kot redna ali izredna številka revije.

<b>0</b>	<i>redna številka</i> Publikacija je izšla kot redna številka revije ali se po sklepu pristojnega organa vrednoti kot redna številka revije.
<b>1</b>	<i>izredna številka</i>

## 970e Posebnosti v točkovanju

Podatek se upošteva pri vrednotenju raziskovalne uspešnosti.

<b>0</b>	<i>delo v izvirniku ni izšlo</i> Podatek vnašamo v zapisih za dela, ki so objavljena le v prevodu, v izvirniku pa ne. Če je prevodov več, podpolje vnesemo le za prvi prevod dela. Na osnovi te kode v zapisu se prevod točkuje enako, kot bi se točkoval izvirnik (gl. primer 10).
<b>1</b>	<i>zapis je izločen iz točkovanja</i> Podatek vnesemo, če je treba zapis izločiti iz točkovanja. Zapis s to kodo se v osebni bibliografiji sicer izpiše, upoštevajo se pripadajoči citati, delo pa se vrednoti z 0 točkami (gl. primere 11, 12, 13).

## OPOMBE O VSEBINI POLJA

Vnos v podpolje 970a je potreben zaradi izpisa bibliografij v obliki referenc (ISO 690, IEEE ...). Izpisovanje primarne korporativne odgovornosti iz podpolja 710a namreč ni možno, ker se lahko podvaja s podpoljem 200a. Izpis odgovornosti iz podpolja 200f pa tudi ni primeren, ker vključuje uvodne fraze, (npr. organizatorji, organiziral ipd.).

Podatek o številu znakov, ki ga katalogizatorju priskrbi avtor, uporabljamo ga v naslednjih primerih:

- če v podpolju 215a ni podatka o številu strani (gl. primer 7, 8);
- če je podatek o številu strani v podpolju 215a naveden v obliki, ki ne omogoča programskega izračuna števila strani;
- če posamezna stran v gradivu vsebuje več kot 2.000 znakov (s presledki in ločili) (gl. primer 6);
- če je isto besedilo objavljeno v več jezikih v eni publikaciji (v tem primeru navedemo samo obseg izvirnega besedila, gl. primer 9).

Število strani se pri vrednotenju raziskovalnega dela izračuna tako, da se število znakov iz podpolja 970c deli z 2.000. Če podpolja 970c ni v zapisu, se število strani izračuna iz podpolja 215a.

## PRIMERI

## 1. \* COBISS.SI-ID=1350164

001	□□	<b>ac ba cm d0</b>
200	0□	<b>a</b> Zbornik predavanj XXXI. podiplomskega tečaja kirurgije za zdravnike splošne medicine, od 9.-11. februarja 1995 <b>f</b> uredil Vladimir Smrkolj <b>g</b> [izdale] Kirurške klinike, Univerzitetni klinični center, Ljubljana [in] Katedra za kirurgijo, Medicinska fakulteta, Univerza v Ljubljani
702	11	<b>32042467 a</b> Smrkolj <b>b</b> Vladimir <b>703250 4340</b>
710	12	<b>a</b> Podiplomski tečaj kirurgije za zdravnike splošne medicine <b>d31 f1995 e</b> Ljubljana
712	02	<b>a</b> Univerzitetni klinični center <b>c</b> Ljubljana <b>b</b> Kirurške klinike
712	02	<b>a</b> Medicinska fakulteta <b>c</b> Ljubljana <b>b</b> Katedra za kirurgijo (Primarna korporativna odgovornost je razvidna že iz podpolja 200a, zato podpolje 970a ni potrebno.)

## 2. \* COBISS.SI-ID=123457024

001	□□	<b>an ba cm d1</b>
200	1□	<b>a</b> Zbornik posvetovanja <b>f</b> Dnevi slovenske informatike 2003, Portorož, Slovenija, 16-18. april 2003 <b>g</b> [uredniški odbor Sašo Novaković (odgovorni urednik) ... et al.]
702	11	<b>3804707 a</b> Novaković <b>b</b> Aleksander <b>4340</b>
702	01	<b>32698339 a</b> Schlamberger <b>b</b> Niko <b>706882 4340</b>
702	01	<b>34227939 a</b> Indihar Štemberger <b>b</b> Mojca <b>715478 4340</b>
702	01	<b>311298147 a</b> Učak <b>b</b> Martina <b>4340</b>
710	12	<b>a</b> Dnevi slovenske informatike <b>f</b> 2003 <b>e</b> Portorož
970	□□	<b>a</b> Dnevi slovenske informatike, Portorož, Slovenija, 16-18. april 2003 (Primarna korporativna odgovornost ni razvidna iz podpolja 200a, zato jo vnesemo v podpolje 970a.)

## 3. \* COBISS.SI-ID=3877671

001	□□	<b>an ba ca d2 t1.01</b>
200	1□	<b>a</b> ≠A ≠measurement of the photon structure function $F_{2[\text{sub}]2[\text{sup}][\gamma]}$ at an average $Q_{[\text{sup}]2}$ of $12 \text{ GeV}_{[\text{sup}]2}/c_{[\text{sup}]4}$ <b>f</b> P. Abreu ... [et al.] <b>g</b> DELPHI Collaboration
539	0□	<b>a</b> A measurement of the photon structure function $\diamond F_{2[\text{sup}]2[\text{sup}][\gamma]} \diamond$ at an average $\diamond Q^2 \diamond$ of $12 \diamond \text{ GeV}^2/c^4 \diamond$ <b>f</b> P. Abreu ... [et al.]
701	11	<b>332198243 a</b> Abreau <b>b</b> P. <b>4070</b>
701	11	<b>33088739 a</b> Cindro <b>b</b> Vladimir <b>709081 4070 81-001.01.09</b>
701	11	<b>34073827 a</b> Eržen <b>b</b> Borut <b>f1969- 714678 4070 81-001.01.09</b>
701	11	<b>33623011 a</b> Golob <b>b</b> Boštjan <b>712092 4070 81-001.01.09</b>
701	11	<b>32947171 a</b> Zavrtanik <b>b</b> Danilo <b>708308 4070 81-001.01.09</b>
701	11	<b>33744099 a</b> Žontar <b>b</b> Dejan <b>712750 4070 81-001.01.09</b>
712	02	<b>a</b> DELPHI Collaboration
970	□□	<b>a</b> DELPHI Collaboration <b>b</b> 650 (Primer članka z naslovom "A measurement of the photon structure function $F_{2[\text{sup}]2[\text{sup}][\gamma]}$ at an average $Q^2$ of $\frac{12 \text{ GeV}^2}{c^4}$ ", pri katerem je sodelovalo 650 oseb, od teh je 5 raziskovalcev iz Instituta Jožef Stefan.)

## 4. \* COBISS.SI-ID=120123392

001	□□	<b>an ba cm d0</b>
200	0□	<b>a</b> Zbornik referatov <b>f</b> 10. mednarodna konferenca o revidiranju in kontroli informacijskih sistemov, Čatež, 24.-26. september 2002 <b>g</b> [urednik Ivan Turk]
702	01	<b>31782115 a</b> Turk <b>b</b> Ivan <b>f1930- 701604 4340</b>
710	12	<b>a</b> Mednarodna konferenca o revidiranju in kontroli informacijskih sistemov <b>d</b> 10

970	□□	<b>f2002 e</b> Čatež <b>a10.</b> mednarodna konferenca o revidiranju in kontroli informacijskih sistemov, Čatež, 24.-26. september 2002 (Primarna korporativna odgovornost ni razvidna iz podpolja 200a, zato jo vnesemo v podpolje 970a.)
-----	----	--

\* COBISS.SI-ID=1858258

001	□□	<b>an ba ca d2 t1.08</b>
100	□□	<b>c2001 hslv ek</b>
101	0□	<b>aslv</b>
102	□□	<b>asvn</b>
200	0□	<b>a</b> Strateško načrtovanje razvoja informatike <b>e</b> mit ali resničnost <b>f</b> Aleš Groznik
215	□□	<b>astr.</b> 73-94
464	□1	<b>1120123392</b> (TI=Zbornik referatov AU=Turk, Ivan)
700	□1	<b>34130147 a</b> Groznik <b>b</b> Aleš <b>714990 4070 83-125</b> (V zapisu za sestavni del je narejena povezava z monografsko publikacijo preko polja 464.)

Izpis po ISBD:

GROZNIK, Aleš

Strateško načrtovanje razvoja informatike : mit ali resničnost / Aleš Groznik.

V: Zbornik referatov / 10. mednarodna konferenca o revidiranju in kontroli informacijskih sistemov, Čatež, 24.-26. september 2002. - Ljubljana : Slovenski inštitut za revizijo, 2002. - ISBN 961-90962-4-X. - str. 73-94.

Izpis po ISO 690:

GROZNIK, Aleš. Strateško načrtovanje razvoja informatike : mit ali resničnost. V: TURK, Ivan (ur.). 10. mednarodna konferenca o revidiranju in kontroli informacijskih sistemov, Čatež, 24.-26. september 2002. *Zbornik referatov*. Ljubljana: Slovenski inštitut za revizijo, 2002, str. 73-94.

Izpis po IEEE:

Aleš Groznik, "Strateško načrtovanje razvoja informatike : mit ali resničnost", V: *Zbornik referatov*, 10. mednarodna konferenca o revidiranju in kontroli informacijskih sistemov, Čatež, 24.-26. september 2002, Ivan Turk, ur., Ljubljana, Slovenski inštitut za revizijo, 2002, str. 73-94.

5. \*

001	□□	<b>an ba cm d1</b>
200	1□	<b>a</b> ≠V.M. ≠Goldschmidt conference, Toulouse, 30th August-3rd September 1998 <b>e</b> extended abstracts
225	1□	<b>a</b> Mineralogical magazine <b>x0026-461X v</b> Vol. 62A, September 1998
710	12	<b>a</b> Goldschmidt conference <b>f1998 e</b> Toulouse
970	□□	<b>d0</b> (Koda 0 v podpolju 970d označuje zbornik, ki je izšel kot redna številka znanstvene revije "Mineralogical magazine".)

6. \*

001	□□	<b>an ba ca d2 t1.01 7ba</b>
200	0□	<b>a</b> Transition of smectic A to tilted phases in thin free standing films of liquid crystal <b>f</b> Chia-Yuee Lum, Lye-Hock Ong & Mojca Čepič
215	□□	<b>astr.</b> 9-11 <b>i</b> ≠Vol. ≠40 <b>h</b> ≠no. ≠1 <b>k2011</b>
970	□□	<b>c8269</b> (Iz podpolja 215a je razvidno, da ima članek 3 strani, glede na število znakov pa je po merilih pristojnega organa za vrednotenje raziskovalne uspešnosti dolg več

*kot 4 strani (tj. minimalno 8.000 znakov). Zaradi pravilnega vrednotenja moramo podatek o številu znakov vnesti v podpolje 970c.)*

7. \*

001	□□	<b>an ba cm d1 t2.01 7ba</b>
200	1□	<b>a</b> Handbook of research on wireless security <b>f</b> Yan Zhang, Jun Zheng, Miao Ma [editors]
215	□□	<b>a2</b> zv. (loč. pag.) cilustr. <b>d29</b> cm
970	□□	<b>c2400000</b> <i>(Iz podpolja 215a ni razvidno število strani, zato je treba za pravilno vrednotenje monografije, ki ima več kot 50 strani, izpolniti podpolje 970c.)</i>

8. \*

001	□□	<b>an bl ca d2 t1.01 7ba</b>
011	□□	<b>a1987-6092</b>
200	1□	<b>a</b> From local to global and vice versa <b>b</b> Elektronski vir <b>e</b> comparative literature as a plural discipline <b>f</b> Tomaž Toporišič
215	□□	<b>i</b> ≠Vol. ≠5 <b>h</b> ≠issue ≠1 <b>k2011</b>
970	□□	<b>c12243</b> <i>(Iz podpolja 215a ni razvidnega podatka o številu strani (članek je objavljen na spletu). Podatek o številu strani je po merilih pristojnega organa pomemben za vrednotenje raziskovalne uspešnosti, zato število znakov vnesemo v podpolje 970c.)</i>

9. \*

001	□□	<b>an ba ca d2 t1.16 7ba</b>
101	2□	<b>aslv aeng cslv</b>
200	0□	<b>a</b> Uvod v mirila <b>d</b> Mirila <b>e</b> ≠a ≠cultural phenomenon <b>f</b> Andrej Pleterski
215	□□	<b>a</b> Str. 9-10, 209-210
464	□1	<b>1251763456</b>
970	□□	<b>c6633</b> <i>(Primer večjezične objave besedila. Program sešteje strani obeh besedil iz podpolja 215a. Ker se po merilih pristojnega organa za vrednotenje raziskovalne uspešnosti pri večjezičnih objavah istega besedila upošteva le obseg izvirnega besedila, je treba v podpolje 970c vnesti število znakov izvirnega besedila.)</i>

10. \*

001	□□	<b>an ba cm d0 t2.01 7ba</b>
101	1□	<b>aslv cscd deng</b>
200	0□	<b>a</b> Ne tu, ne tam <b>e</b> Srbi v Beli krajini in njihova jezikovna ideologija v procesu zamenjave jezika <b>f</b> Tanja Petrović <b>g</b> [prevod Maja Đukanović]
300	□□	<b>a</b> Delo je prevod srb. rokopisa za prvo objavo v slov.
970	□□	<b>e0</b> <i>(Iz vrednosti indikatorja v polju 101 je razvidno, da gre za prevod, kar po merilih pristojnega organa za vrednotenje raziskovalne uspešnosti razpolovi točke. Ker pa delo v izvirniku ni izšlo, koda 0 v podpolju 970e omogoči, da se prevod točkuje enako, kot bi se točkoval izvirnik.)</i>

11. \*

001	□□	<b>an ba cm d1 t2.01 7ba</b>
200	1□	<b>a</b> Danes za jutri <b>e</b> razmišljanja o vzgoji in izobraževanju za trajnostni razvoj <b>f</b> uredila Suzana Sedmak <b>g</b> [risbe Alen Ježovnik]
215	□□	<b>a142</b> str. cilustr., preglednice <b>d24</b> cm

001	uu	<b>an bl cm d0 7ba</b>
135	uu	<b>av bi</b>
200	1u	<b>a</b> Danes za jutri <b>b</b> Elektronski vir <b>e</b> razmišljanja o vzgoji in izobraževanju za trajnostni razvoj <b>f</b> uredila Suzana Sedmak <b>g</b> [risbe Alen Ježovnik]
230	uu	<b>a</b> El. knjiga
970	uu	<b>e1</b> <i>(Monografija je izšla v tiskani in elektronski obliki. Ker gre za isto vsebino na različnih medijih, je treba enega od zapisov z uporabo kode 1 v podpolju 970e izločiti iz točkovanja.)</i>

## 12. \*

001	uu	<b>an ba cm d0 t2.11 7ba</b>
200	0u	<b>a</b> Uporaba metode benchmarking na področju komunalnih dejavnosti <b>e</b> diplomska naloga <b>d</b> The application of benchmarking method for municipal activities <b>e</b> graduation thesis <b>f</b> Špela Petelin

001	uu	<b>an ba cm d0 t2.25 7ba</b>
200	0u	<b>a</b> Uporaba metode benchmarking na področju komunalnih dejavnosti <b>e</b> delo je pripravljeno v skladu s Pravilnikom o podeljevanju Prešernovih nagrad študentom pod mentorstvom izr. prof. dr. Albina Rakarja <b>f</b> Špela Petelin
970	uu	<b>e1</b> <i>(Diplomsko delo je objavljeno tudi kot raziskovalna naloga (npr. naloga za Prešernovo nagrado), zato en zapis s kodo 1 v podpolju 970e izločimo iz točkovanja.)</i>

## 13. \*

001	uu	<b>ac ba ca d2 t1.01 7ba</b>
011	uu	<b>a0268-3768</b>
200	0u	<b>a</b> Detection of the eroding surface in the EDM process based on the current signal in the gap <b>f</b> Joško Valentinčič, Mihael Junkar
215	uu	<b>astr.</b> 294-301 <b>c</b> Ilustr. <b>i</b> ≠Vol. ≠28 <b>h</b> ≠no. ≠3/4 <b>k</b> 2006
300	1u	<b>a</b> Članek objavljen tudi v isti reviji Vol. 33, no. 7/8, 2007

001	uu	<b>an ba ca d2 t1.01 7ba</b>
011	uu	<b>a0268-3768</b>
200	1u	<b>a</b> Detection of the eroding surface in the EDM process based on the current signal in the gap <b>f</b> Joško Valentinčič, Mihael Junkar
215	uu	<b>astr.</b> 698-705 <b>c</b> Ilustr. <b>i</b> ≠Vol. ≠33 <b>h</b> ≠no. ≠7/8 <b>k</b> 2007
300	uu	<b>a</b> Članek objavljen tudi v isti reviji Vol. 28, no. 3/4, 2006
970	uu	<b>e1</b> <i>(Isti članek je pomotoma objavljen v dveh različnih številkah iste revije, zato obstajata dva zapisa (oba zapisa sta tudi v Web of Science). Enega izmed njiju s kodo 1 v podpolju 970e izločimo iz točkovanja. Zapis s to kodo se v osebni bibliografiji izpiše, prav tako pa se upoštevajo tudi morebitni citati.)</i>